



WALDHAUSEN

DIE GANZE WELT DES REITSPORTS

- DE** Gebrauchsanweisung **LED Leuchthalsring**
- GB** Instruction manual **LED light collar**
- FR** Manuel d'instructions **Collier lumineux LED**
- ES** Manual de instrucciones **Collar luminoso LED**
- IT** Manuale di istruzioni **Collare luminoso LED**

Art.-Nr./Product no./N° Art./Codice articolo/
Código del artículo: **5733402 / 5733406 / 5733431**



Waldhausen GmbH & Co. KG
Von-Hünefeld-Str. 53 | 50829 Köln | Germany
info@waldhausen.com

www.waldhausen.com

DE



Sehr geehrte Kundin,
sehr geehrter Kunde,

bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung
aufmerksam durch und bewahren Sie sie für
den späteren Gebrauch auf.

Mit freundlicher Empfehlung,
Ihr Waldhausen-Team

LIEFERUMFANG

Überprüfen Sie bitte den Lieferumfang auf
Vollständigkeit und sichtbare Schäden:

- 1x LED Leuchthalsring
- 1x USB-C Ladekabel

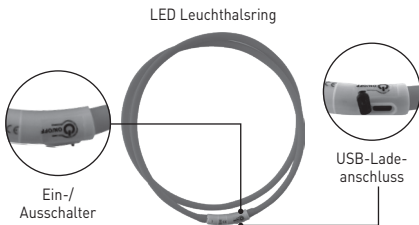
GEBRAUCHSHINWEIS UND HANDHABUNG

Der LED Leuchthalsring verfügt über folgende
Bedienelemente:

1. **Ein-/Ausschalter:** Zum Aktivieren oder
Deaktivieren des Halsrings.

2. **USB-Ladeanschluss:** Zum Laden des integrierten Akkus.
3. **USB-Ladekabel:** Zum Aufladen über ein geeignetes Ladegerät (nicht enthalten).

DE



TECHNISCHE DETAILS

- Wiederaufladbarer Akku (USB-Kabel inklusive)
- Ladezeit: ca. 1,5 Stunden
- Leuchtdauer: bis zu 2 Stunden
- 3 Leuchtmodi: schnell blinkend – langsam blinkend – dauerhaft leuchtend
- Spritzwassergeschützt, flexibel zuschneidbar (max. 150 cm)

LADEN DES LED LEUCHTHALSRRINGS

1. Verbinden Sie den Halsring mit dem USB-C Ladekabel und einem geeigneten Ladegerät.
2. Während des Ladevorgangs leuchtet eine rote Kontrollanzeige. Diese erlischt nach Abschluss des Ladevorgangs.

KÜRZEN DES HALSRINGS



ACHTUNG

Vor dem Kürzen sicherstellen, dass der Ring ausgeschaltet und nicht am Ladegerät angeschlossen ist.

1. Silikonring auf der Seite des Verschlusses abziehen.
2. LED Leuchthalsring einschalten und die gewünschte Länge markieren.
3. Halsring ausschalten und an der markierten Stelle kürzen (nicht in die LEDs schneiden).
4. Silikonschlauch wieder auf den Verschluss stecken.

GEFAHRENHINWEISE

DE

- Vor extremen Temperaturen schützen.
- Vollständig aufladen, um optimale Leistung zu gewährleisten.
- Außer der beschriebenen Anpassung keine Veränderungen vornehmen.
- Produkt außer Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Nicht am verletzten Tier verwenden.
Bei Hautirritationen sofort entfernen.

KONTAKT IM NOTFALL

Waldhausen GmbH & Co. KG

Von-Hünefeld-Straße 53
50829 Köln | Deutschland
+49 221 58801-0
info@waldhausen.com

DE

GARANTIEHINWEIS

Waldhausen gewährt eine Garantie von 2 Jahren ab Rechnungsdatum für die Länder der Europäischen Union. Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte bleiben unberührt.

AUSSCHLUSS VON GARANTIE-ANSPRÜCHEN

- Schäden durch normalen Verschleiß oder unsachgemäße Nutzung.
- Nichtbeachtung von Sicherheitshinweisen.
- Umwelteinflüsse oder Verschleißteile.

Im Garantiefall wenden Sie sich bitte unter Vorlage des Kaufnachweises an Ihren Händler.

ENTSORGUNG

Gerät nicht im Hausmüll entsorgen. Entsorgung über Sammelstellen für Elektrogeräte.

WEEE-Reg-Nr. DE 63080891





Dear Customer,

Please read this instruction manual carefully and keep it for future reference.

Kind regards,
Your Waldhausen Team

GB

CONTENTS

Please check the package contents for completeness and visible damage:

- 1x LED light collar
- 1x USB-C charging cable

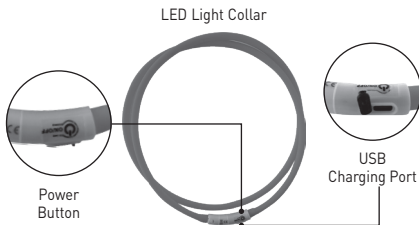
USAGE INSTRUCTIONS

The LED light collar has the following control elements:

1. **Power Button:** Use to switch the collar on or off.

2. **USB Charging Port:** For charging the built-in battery.
3. **USB Charging Cable:** Connect to a suitable charging adapter (not included).

GB



TECHNICAL DETAILS

- Rechargeable battery (USB cable included)
- Charging time: approx. 1.5 hours
- Lighting duration: up to 2 hours
- 3 lighting modes:
fast flashing – slow flashing – steady light
- Splashproof and adjustable length (max. 150 cm)

CHARGING THE LED LIGHT COLLAR

1. Connect the collar to the USB-C charging cable and a suitable charger.
2. A red indicator light will illuminate during charging and turn off once charging is complete.

GB

ADJUSTING THE COLLAR LENGTH



CAUTION

Before cutting, ensure the collar is switched off and disconnected from the charger.

1. Remove the silicone ring at the closure side.
2. Turn on the LED light collar and mark the desired length.
3. Turn off the collar and cut it at the marked spot (do not cut into the LEDs).
4. Reattach the silicone tube to the closure.

GB

SAFETY WARNINGS

- Protect from extreme temperatures.
- Fully charge the collar for optimal performance.
- Do not make any modifications other than adjusting the length as described.
- Keep the product out of reach of children.
- Do not use on injured animals. Remove immediately if skin irritation occurs.

EMERGENCY CONTACT

Waldhausen GmbH & Co. KG

Von-Hünefeld-Straße 53
50829 Cologne | Germany
+49 221 58801-0
info@waldhausen.com

WARRANTY INFORMATION

Waldhausen provides a 2-year warranty from the invoice date for countries within the European Union. Legal warranty rights remain unaffected.

EXCLUSIONS FROM WARRANTY CLAIMS

GB

- Damage due to normal wear and tear or improper use.
- Failure to observe safety instructions.
- Environmental influences or wear parts.

In case of warranty claims, please contact your retailer with proof of purchase.

DISPOSAL

Do not dispose of the device in household waste. Dispose of it at designated electronic waste collection points.

WEEE-Reg No. DE 63080891





Cher client, chère cliente,

Veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions et le conserver pour une consultation ultérieure.

**Cordialement,
Votre équipe Waldhausen**

CONTENU DE L'EMBALLAGE

FR

Veuillez vérifier que l'emballage contient tous les éléments et qu'ils ne présentent aucun dommage visible :

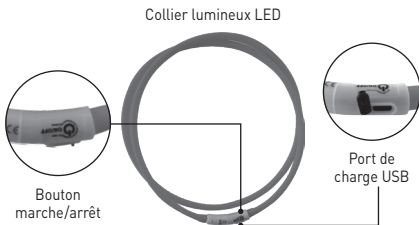
- 1x Collier lumineux LED
- 1x Câble de charge USB-C

ÉLÉMENTS DE COMMANDE

Le collier lumineux LED dispose des éléments de commande suivants :

1. **Bouton marche/arrêt** : Permet d'allumer ou d'éteindre le collier.

2. **Port de charge USB** : Permet de recharger la batterie intégrée.
3. **Câble de charge USB** : À connecter à un adaptateur compatible (non inclus).



FR

DÉTAILS TECHNIQUES

- Batterie rechargeable (câble USB inclus)
- Temps de charge : environ 1,5 heure
- Durée d'éclairage : jusqu'à 2 heures
- 3 modes d'éclairage : clignotement rapide – clignotement lent – lumière fixe
- Résistant aux éclaboussures, longueur ajustable (max. 150 cm)

RECHARGE DU COLLIER LUMINEUX LED

1. Branchez le collier au câble de charge USB-C et à un adaptateur compatible.
2. Un témoin lumineux rouge s'allume pendant la charge et s'éteint lorsque la charge est terminée.

AJUSTEMENT DE LA LONGUEUR DU COLLIER

FR



ATTENTION

Avant de couper, assurez-vous que le collier est éteint et débranché du chargeur.

1. Retirez l'anneau en silicone du côté de la fermeture.
2. Allumez le collier lumineux LED et marquez la longueur souhaitée.
3. Éteignez le collier et coupez à l'emplacement marqué (ne coupez pas les LED).
4. Remplacez le tube en silicone sur la fermeture.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Protégez le collier des températures extrêmes.
- Rechargez complètement le collier pour une performance optimale.
- Ne modifiez pas le produit, à l'exception de l'ajustement de la longueur tel que décrit.
- Gardez le produit hors de portée des enfants.
- Ne pas utiliser sur un animal blessé. Retirer immédiatement en cas d'irritation cutanée.

FR

CONTACT EN CAS D'URGENCE

Waldhausen GmbH & Co. KG

Von-Hünefeld-Straße 53

50829 Cologne | Allemagne

+49 221 58801-0

info@waldhausen.com

INFORMATIONS SUR LA GARANTIE

Waldhausen offre une garantie de 2 ans à partir de la date de facture pour les pays de l'Union européenne. Les droits légaux de garantie restent inchangés.

EXCLUSIONS DE LA GARANTIE

- Dommages dus à l'usure normale ou à une utilisation inappropriée.
- Non-respect des consignes de sécurité.
- Influences environnementales ou pièces d'usure.

FR

En cas de réclamation sous garantie, veuillez contacter votre revendeur avec une preuve d'achat.

RECYCLAGE

Ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères. Veuillez le recycler dans un point de collecte dédié aux équipements électriques.

Numéro d'enregistrement DEEE : DE 63080891





Estimado cliente,

Lea atentamente este manual de instrucciones y consérvelo para futuras consultas.

Atentamente,
Su equipo de Waldhausen

CONTENIDO DEL PAQUETE

Verifique que el contenido del paquete esté completo y que no haya daños visibles:

- 1x Collar luminoso LED
- 1x Cable de carga USB-C

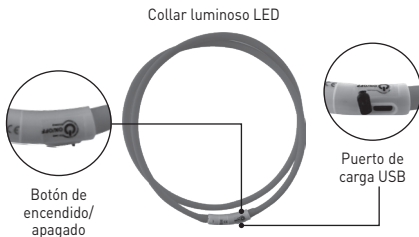
INSTRUCCIONES DE USO

ES

El collar luminoso LED tiene los siguientes elementos de control:

1. **Botón de encendido/apagado:** Para encender o apagar el collar.

2. **Puerto de carga USB:** Para cargar la batería integrada.
3. **Cable de carga USB:** Para conectar a un adaptador de carga adecuado (no incluido).



DETALLES TÉCNICOS:

ES

- Batería recargable (cable USB incluido)
- Tiempo de carga: aproximadamente 1,5 horas
- Duración de iluminación: hasta 2 horas
- 3 modos de iluminación: parpadeo rápido – parpadeo lento – luz fija
- Resistente a salpicaduras, longitud ajustable (máximo 150 cm)

CARGAR EL COLLAR LUMINOSO LED

1. Conecte el collar al cable de carga USB-C y a un cargador adecuado.
2. Una luz indicadora roja se encenderá durante la carga y se apagará cuando la batería esté completamente cargada.

AJUSTAR LA LONGITUD DEL COLLAR



ATENCIÓN

Antes de acortar, asegúrese de que el anillo esté apagado y no conectado al cargador.

1. Retire el anillo de silicona en el lado del cierre.
2. Encienda el collar luminoso LED y marque la longitud deseada.
3. Apague el collar y córtelo en el punto marcado (no corte las luces LED).
4. Vuelva a colocar el tubo de silicona en el cierre.

ES

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- Proteja el collar de temperaturas extremas.
- Cargue completamente el collar para un rendimiento óptimo.
- No realice modificaciones, excepto para ajustar la longitud como se describe.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- No lo use en animales heridos. Retírelo inmediatamente si se produce irritación en la piel.

CONTACTO DE EMERGENCIA

ES

Waldhausen GmbH & Co. KG

Von-Hünefeld-Straße 53
50829 Colonia | Alemania
+49 221 58801-0
info@waldhausen.com

INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

Waldhausen ofrece una garantía de 2 años a partir de la fecha de factura para los países de la Unión Europea. Los derechos legales de garantía permanecen sin cambios.

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA:

- Daños por desgaste normal o uso inadecuado.
- Incumplimiento de las advertencias de seguridad.
- Influencias ambientales o piezas de desgaste.

En caso de reclamaciones de garantía, comuníquese con su distribuidor y presente un comprobante de compra.

ELIMINACIÓN

ES

No deseche el dispositivo en la basura doméstica. Deséchelo en puntos de recogida designados para aparatos eléctricos.

Número de registro RAEE: DE 63080891





Gentile cliente,

La preghiamo di leggere attentamente queste istruzioni per l'uso e di conservarle per future consultazioni.

Cordialmente,
Il team Waldhausen

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Si prega di verificare che il contenuto della confezione sia completo e privo di danni visibili:

- 1x Collare luminoso LED
- 1x Cavo di ricarica USB-C

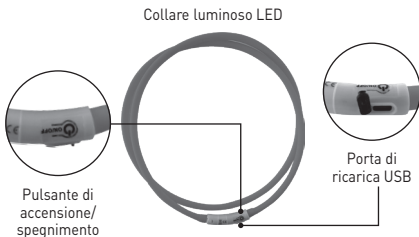
ELEMENTI DI CONTROLLO

Il collare luminoso LED dispone dei seguenti elementi di controllo:

IT

1. **Pulsante di accensione/spegnimento:**
Per accendere o spegnere il collare.

2. **Porta di ricarica USB:** Per ricaricare la batteria integrata.
3. **Cavo di ricarica USB:** Da collegare a un caricatore compatibile (non incluso).



DETTAGLI TECNICI

- Batteria ricaricabile (cavo USB incluso)
- Tempo di ricarica: circa 1,5 ore
- Durata dell'illuminazione: fino a 2 ore
- 3 modalità di illuminazione: lampeggio veloce – lampeggio lento – luce fissa
- Resistente agli schizzi, lunghezza regolabile (max. 150 cm)

IT

RICARICA DEL COLLARE LUMINOSO LED

1. Collegare il collare al cavo di ricarica USB-C e a un caricatore compatibile.
2. Durante la ricarica si accenderà una spia rossa che si spegnerà al completamento della ricarica.

REGOLAZIONE DELLA LUNGHEZZA DEL COLLARE



ATTENZIONE

Prima di tagliare, assicurarsi che il collare sia spento e scollegato dal caricatore.

1. Rimuovere l'anello in silicone dal lato della chiusura.
2. Accendere il collare luminoso LED e segnare la lunghezza desiderata.
3. Spegnerne il collare e tagliare nel punto segnato (non tagliare i LED).
4. Riposizionare il tubo in silicone sulla chiusura.

IT

AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Proteggere il collare da temperature estreme.
- Caricare completamente il collare per prestazioni ottimali.
- Non apportare modifiche al prodotto, ad eccezione della regolazione della lunghezza come descritto.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare su animali feriti. Rimuovere immediatamente in caso di irritazione cutanea.

CONTATTO DI EMERGENZA

Waldhausen GmbH & Co. KG

Von-Hünefeld-Straße 53
50829 Colonia | Germania
+49 221 58801-0
info@waldhausen.com

IT

INFORMAZIONI SULLA GARANZIA

Waldhausen offre una garanzia di 2 anni dalla data della fattura per i paesi dell'Unione Europea. I diritti di garanzia legale rimangono inalterati.

ESCLUSIONI DALLA GARANZIA

- Danni dovuti alla normale usura o all'uso improprio.
- Mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Influenze ambientali o parti soggette a usura.

In caso di richieste in garanzia, contattare il proprio rivenditore presentando la prova d'acquisto.

SMALTIMENTO

Non smaltire il dispositivo nei rifiuti domestici. Smaltire presso i punti di raccolta designati per apparecchiature elettriche.

Numero di registrazione RAEE: DE 63080891

IT



Raccolta
Carta



WALDHAUSEN

DIE GANZE WELT DES REITSPORTS

WALDHAUSEN GmbH & Co. KG

Von-Hünefeld-Straße 53

50829 Köln | Germany

info@waldhausen.com

DE63080891



Raccolta
Carta

www.waldhausen.com